

## Nórsko – Zdravotnícka a sociálna pomoc – Temporary staff, framework agreement

OJ S 202/2024 16/10/2024

## Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania – zjednodušený režim

## Služby

## 1. Kupujúci

## 1.1. Kupujúci

Úradný názov: Vanylven Kommune

E-mail: [therese@innkjopskontoret.no](mailto:therese@innkjopskontoret.no)

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou miestneho orgánu

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

## 2. Postup

## 2.1. Postup

Názov: Temporary staff, framework agreement

Opis: The competition is for the delivery of temporary staff to the health sector. The competition is divided into two groups: 1. Nurse and health care worker 2. Doctors' doctors. The estimated value per annum and the maximum value for the entire contract period per group, including any options and the expected price rise are stated in point 1.1.4. The need is uncertain. The volume can vary both up and down and the contract period will depend on, among other things, the contracting authority's needs, activities, budgetary situations and other framework factors. See the procurement documents for further information.

Identifikátor postupu: e06bf1f9-9154-4709-ad85-31a2d818fa1d

Interný identifikátor: 24258

Druh postupu: Iný jednofázový postup

Hlavné prvky postupu: The competition will be held in accordance with the Public Procurement Act from 17 June 2016 no. 73 (LOA), with the accompanying regulations of 12 August 2016 no. 974 (FOA), as well as the provisions in this tender documentation. The competition will be held as an open tender contest in accordance with parts I and II of the regulations, special services. All interested tenderers can submit tenders for this type of procedure. The contracting authority plans to award the contract without having a dialogue with the tenderers beyond making any clarifications/corrections. Dialogue through negotiations can, however, be carried out if the contracting authority, after the tenders have been received, considers it appropriate. If the contracting authority chooses to negotiate, the first selection will be made after an assessment of the award criteria stated in point 2, with the weighting stated there. Emphasis is put on the fact that no tenderers can expect a dialogue on their tender and must, therefore, submit their best tender within the tender deadline. The procurement is announced in the DOFFIN database.

## 2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 85000000 Zdravotnícka a sociálna pomoc

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 79620000 Služby v oblasti zabezpečovania personálu, vrátane zabezpečovania pracovníkov na čas určitý, 79624000 Zabezpečovanie opatrovateľského personálu, 79625000 Zabezpečovanie lekárskeho personálu, 85121000 Praktické lekárstvo,

85121100 Služby všeobecných lekárov, 85141000 Služby poskytované lekárskeým personálom , 85141200 Služby poskytované zdravotnými sestrami

### 2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Møre og Romsdal (NO0A3)

Krajina: Nórsko

### 2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

## 5. Časť

---

### 5.1. Časť: LOT-0001

Názov: General part

Opis: The competition is for the delivery of temporary staff to the health sector. The competition is divided into two groups: 1. Nurse and health care worker 2. Doctors' doctors The estimated value per annum and the maximum value for the entire contract period per group, including any options and the expected price rise are stated in point 1.1.4. The need is uncertain. The volume can vary both up and down and the contract period will depend on, among other things, the contracting authority's needs, activities, budgetary situations and other framework factors. See the procurement documents for further information.

Interný identifikátor: 24258

#### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 85000000 Zdravotnícka a sociálna pomoc

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 79600000 Náborové služby, 79620000

Služby v oblasti zabezpečovania personálu, vrátane zabezpečovania pracovníkov na čas určitý , 79624000 Zabezpečovanie opatrovateľského personálu, 79625000

Zabezpečovanie lekárskeho personálu

#### 5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Møre og Romsdal (NO0A3)

Krajina: Nórsko

#### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 06/12/2024

Dátum konca trvania: 05/12/2026

#### 5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 2

Kupujúci si vyhradzuje právo zadať dodávateľovi ďalšie zákazky, ako sa tu opisuje: Renewal length is 12 months

#### 5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť: Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

#### 5.1.9. Kritériá výberu

Kritérium:

Typ: Ekonomické a finančné postavenie

Názov: Certificates for tax and VAT.

Použitie tohto kritéria: Použité

Kritérium:

Typ: Ekonomické a finančné postavenie

Názov: Other economic and financial requirements: Economic and financial position.

Použitie tohto kritéria: Použité

Kritérium:

Typ: Iné

Názov: Tenderers shall be certified as a manpower company by the Norwegian Labour Inspection Authority.

Použitie tohto kritéria: Použité

Kritérium:

Typ: Vhodnosť vykonávať odbornú činnosť

Použitie tohto kritéria: Nepoužité

Kritérium:

Typ: Technická a odborná spôsobilosť

Použitie tohto kritéria: Nepoužité

#### **5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Kritérium:

Typ: Náklady

Názov: Prices and Costs

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 40

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Solution proposal

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 30

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Assignment specific competence

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 30

#### **5.1.11. Súťažné podklady**

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 06/11/2024 23:00:00 (UTC)

Adresa súťažných podkladov: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=33691>

#### **5.1.12. Podmienky verejného obstarávania**

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=33691&GoTo=Tender>

[MeFormsNoticeId=33691&GoTo=Tender](https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=33691&GoTo=Tender)

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nórcina

Elektronický katalóg: Povolená

Vyžaduje sa zdokonalený alebo kvalifikovaný elektronický podpis alebo elektronická pečať [v zmysle nariadenia (EÚ) č. 910/2014]

Lehota na prijímanie ponúk: 18/11/2024 11:00:58 (UTC)

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

#### 5.1.15. Techniky

Informácie o dynamickom nákupnom systéme: Žiadny dynamický nákupný systém

Elektronická aukcia: nie

#### 5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Møre og Romsdal tingrett

#### 5.1. Časť: LOT-0002

Názov: Group 1: Temporary staff

Opis: The competition is for the delivery of temporary staff to the health sector. The competition is divided into two groups: 1. Nurse and health care worker 2. Doctors' doctors  
The estimated value per annum and the maximum value for the entire contract period per group, including any options and the expected price rise are stated in point 1.1.4. The need is uncertain. The volume can vary both up and down and the contract period will depend on, among other things, the contracting authority's needs, activities, budgetary situations and other framework factors. See the procurement documents for further information.

Interný identifikátor: 24258

#### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 85000000 Zdravotnícka a sociálna pomoc

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 79600000 Náborové služby, 79620000

Služby v oblasti zabezpečovania personálu, vrátane zabezpečovania pracovníkov na čas určitý , 79624000 Zabezpečovanie opatrovateľského personálu, 79625000 Zabezpečovanie lekárskeho personálu

#### 5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Møre og Romsdal (NO0A3)

Krajina: Nórsko

#### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 06/12/2024

Dátum konca trvania: 05/12/2026

#### 5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 2

Kupujúci si vyhradzuje právo zadať dodávateľovi ďalšie zákazky, ako sa tu opisuje: Renewal length is 12 months

#### 5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť: Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

### 5.1.9. Kritériá výberu

Kritérium:

Typ: Ekonomické a finančné postavenie

Názov: Certificates for tax and VAT.

Použitie tohto kritéria: Použité

Kritérium:

Typ: Ekonomické a finančné postavenie

Názov: Other economic and financial requirements: Economic and financial position.

Použitie tohto kritéria: Použité

Kritérium:

Typ: Iné

Názov: Tenderers shall be certified as a manpower company by the Norwegian Labour Inspection Authority.

Použitie tohto kritéria: Použité

Kritérium:

Typ: Vhodnosť vykonávať odbornú činnosť

Použitie tohto kritéria: Nepoužité

Kritérium:

Typ: Technická a odborná spôsobilosť

Použitie tohto kritéria: Nepoužité

### 5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Náklady

Názov: Prices and Costs

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 40

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Solution proposal

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 30

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Assignment specific competence

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 30

### 5.1.11. Súťažné podklady

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 06/11/2024 23:00:00 (UTC)

Adresa súťažných podkladov: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=33691>

### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: [https://tendsign.com/doc.aspx?](https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=33691&GoTo=Tender)

[MeFormsNoticeId=33691&GoTo=Tender](https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=33691&GoTo=Tender)

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nórcina

Elektronický katalóg: Povolená

Vyžaduje sa zdokonalený alebo kvalifikovaný elektronický podpis alebo elektronická pečať [v zmysle nariadenia (EÚ) č. 910/2014]

Lehota na prijímanie ponúk: 18/11/2024 11:00:58 (UTC)

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

#### 5.1.15. Techniky

Informácie o dynamickom nákupnom systéme: Žiadny dynamický nákupný systém

Elektronická aukcia: nie

#### 5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Møre og Romsdal tingrett

#### 5.1. Časť: LOT-0003

Názov: Group 2: Medical staff

Opis: The competition is for the delivery of temporary staff to the health sector. The competition is divided into two groups: 1. Nurse and health care worker 2. Doctors' doctors  
The estimated value per annum and the maximum value for the entire contract period per group, including any options and the expected price rise are stated in point 1.1.4. The need is uncertain. The volume can vary both up and down and the contract period will depend on, among other things, the contracting authority's needs, activities, budgetary situations and other framework factors. See the procurement documents for further information.

Interný identifikátor: 24258

#### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 85000000 Zdravotnícka a sociálna pomoc

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 79600000 Náborové služby, 79620000

Služby v oblasti zabezpečovania personálu, vrátane zabezpečovania pracovníkov na čas určitý , 79624000 Zabezpečovanie opatrovateľského personálu, 79625000

Zabezpečovanie lekárskeho personálu

#### 5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Møre og Romsdal (NO0A3)

Krajina: Nórsko

#### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 06/12/2024

Dátum konca trvania: 05/12/2026

#### 5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 2

Kupujúci si vyhradzuje právo zadať dodávateľovi ďalšie zákazky, ako sa tu opisuje: Renewal length is 12 months

#### 5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť: Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

#### 5.1.9. Kritériá výberu

Kritérium:

Typ: Ekonomické a finančné postavenie

Názov: Certificates for tax and VAT.

Použitie tohto kritéria: Použité

Kritérium:

Typ: Ekonomické a finančné postavenie

Názov: Other economic and financial requirements: Economic and financial position.

Použitie tohto kritéria: Použité

Kritérium:

Typ: Iné

Názov: Tenderers shall be certified as a manpower company by the Norwegian Labour Inspection Authority.

Použitie tohto kritéria: Použité

Kritérium:

Typ: Vhodnosť vykonávať odbornú činnosť

Použitie tohto kritéria: Nepoužité

Kritérium:

Typ: Technická a odborná spôsobilosť

Použitie tohto kritéria: Nepoužité

#### 5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Náklady

Názov: Prices and Costs

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 40

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Solution proposal

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 30

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Assignment specific competence

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 30

#### 5.1.11. Súťažné podklady

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 06/11/2024 23:00:00 (UTC)

Adresa súťažných podkladov: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=33691>

#### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeld=33691&GoTo=Tender>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nórcina

Elektronický katalóg: Povolená

Vyžaduje sa zdokonalený alebo kvalifikovaný elektronický podpis alebo elektronická pečať [v zmysle nariadenia (EÚ) č. 910/2014]

Lehota na prijímanie ponúk: 18/11/2024 11:00:58 (UTC)

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

#### 5.1.15. Techniky

Informácie o dynamickom nákupnom systéme: Žiadny dynamický nákupný systém

Elektronická aukcia: nie

#### 5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Møre og Romsdal tingrett

## 8. Organizácie

---

### 8.1. ORG-0001

Úradný názov: Vanylven Kommune

Registračné číslo: 964978662

Oddelenie: Innkjøp

Poštová adresa: RÅDHUSET

Mesto: FISKÅ

PSČ: 6143

Krajina: Nórsko

Kontaktné miesto: Therese Nguyen

E-mail: [therese@innkjopskontoret.no](mailto:therese@innkjopskontoret.no)

Telefón: +47

**Roly tejto organizácie:**

Kupujúci

### 8.1. ORG-0002

Úradný názov: Møre og Romsdal tingrett

Registračné číslo: 926 723 200

Poštová adresa: Postboks 1354

Mesto: Ålesund

PSČ: 6001

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Møre og Romsdal (NO0A3)

Krajina: Nórsko

E-mail: [more.og.romsdal.tingrett@domstol.no](mailto:more.og.romsdal.tingrett@domstol.no)

Telefón: 70 33 47 00

Internetová adresa: <https://www.domstol.no/no/domstoler/tingrett/more-og-romsdal-tingrett/>

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia pre preskúmanie



Identifikátor/verzia oznámenia: f3ff8481-0a01-4ed2-b8f0-c82951a17b62 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania – zjednodušený režim

Podtyp oznámenia: 20

Dátum odoslania oznámenia: 14/10/2024 18:02:16 (UTC)

Dátum odoslania oznámenia (eSender): 14/10/2024 18:11:58 (UTC)

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: angličtina

Číslo uverejnenia oznámenia: 624117-2024

Číslo vydania série S úradného vestníka: 202/2024

Dátum uverejnenia: 16/10/2024